

# Official Journal

## of the European Union

L 182



English edition

Legislation

Volume 53

16 July 2010

Contents

II *Non-legislative acts*

## REGULATIONS

|                                                                                                                                                                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ <b>Commission Regulation (EU) No 622/2010 of 15 July 2010 entering a name in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Pesca di Leonforte (PGI))</b> .....                               | 1  |
| ★ <b>Commission Regulation (EU) No 623/2010 of 15 July 2010 entering a name in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Farro di Monteleone di Spoleto (PDO))</b> .....                   | 3  |
| ★ <b>Commission Regulation (EU) No 624/2010 of 15 July 2010 entering a name in the register of protected designations of origin and protected geographical indications [Melanzana Rossa di Rotonda (PDO)]</b> .....                       | 5  |
| Commission Regulation (EU) No 625/2010 of 15 July 2010 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables .....                                                                      | 7  |
| Commission Regulation (EU) No 626/2010 of 15 July 2010 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 July 2010 .....                                                                                                  | 9  |
| Commission Regulation (EU) No 627/2010 of 15 July 2010 amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10 marketing year ..... | 12 |

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Commission Regulation (EU) No 628/2010 of 15 July 2010 concerning tenders lodged under the invitation to tender for the import of maize issued in Regulation (EU) No 462/2010..... 14

DECISIONS

2010/398/Euratom:

★ **Commission Decision of 15 July 2010 on the conclusion of a Memorandum of Understanding between the European Commission and the International Atomic Energy Agency concerning the EURDEP (EUropean Radiological Data Exchange Platform) ..... 15**

## II

*(Non-legislative acts)*

## REGULATIONS

## COMMISSION REGULATION (EU) No 622/2010

of 15 July 2010

**entering a name in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Pesca di Leonforte (PGI))**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 510/2006 of 20 March 2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs <sup>(1)</sup>, and in particular the first subparagraph of Article 7(4) thereof,

Whereas:

- (1) Pursuant to the first subparagraph of Article 6(2) of Regulation (EC) No 510/2006, Italy's application to register the name 'Pesca di Leonforte' was published in the *Official Journal of the European Union* <sup>(2)</sup>.

- (2) As no statement of objection under Article 7 of Regulation (EC) No 510/2006 has been received by the Commission, that name should therefore be entered in the register,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The name contained in the Annex to this Regulation is hereby entered in the register.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 2010.

*For the Commission**The President*

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OJ L 93, 31.3.2006, p. 12.

<sup>(2)</sup> OJ C 266, 7.11.2009, p. 17.

## ANNEX

Agricultural products intended for human consumption listed in Annex I to the Treaty:

**Class 1.6. Fruit, vegetables and cereals, fresh or processed**

ITALY

Pesca di Leonforte (PGI)

---

**COMMISSION REGULATION (EU) No 623/2010****of 15 July 2010****entering a name in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Farro di Monteleone di Spoleto (PDO))**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 510/2006 of 20 March 2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs <sup>(1)</sup>, and in particular the first subparagraph of Article 7(4) thereof,

Whereas:

(1) Pursuant to the first subparagraph of Article 6(2) of Regulation (EC) No 510/2006, Italy's application to register the name 'Farro di Monteleone di Spoleto' was published in the *Official Journal of the European Union* <sup>(2)</sup>.

(2) As no statement of objection under Article 7 of Regulation (EC) No 510/2006 has been received by the Commission, that name should therefore be entered in the register,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The name contained in the Annex to this Regulation is hereby entered in the register.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 2010.

*For the Commission*

*The President*

José Manuel BARROSO

---

<sup>(1)</sup> OJ L 93, 31.3.2006, p. 12.

<sup>(2)</sup> OJ C 271, 12.11.2009, p. 24.

## ANNEX

Agricultural products intended for human consumption listed in Annex I to the Treaty:

**Class 1.6. Fruit, vegetables and cereals, fresh or processed**

ITALY

Farro di Monteleone di Spoleto (PDO)

---

**COMMISSION REGULATION (EU) No 624/2010****of 15 July 2010****entering a name in the register of protected designations of origin and protected geographical indications [Melanzana Rossa di Rotonda (PDO)]**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 510/2006 of 20 March 2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs <sup>(1)</sup>, and in particular the first subparagraph of Article 7(4) thereof,

Whereas:

- (1) Pursuant to the first subparagraph of Article 6(2) of Regulation (EC) No 510/2006, Italy's application to register the name 'Melanzana Rossa di Rotonda' was published in the *Official Journal of the European Union* <sup>(2)</sup>.

- (2) As no statement of objection under Article 7 of Regulation (EC) No 510/2006 has been received by the Commission, that name should therefore be entered in the register,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The name contained in the Annex to this Regulation is hereby entered in the register.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 2010.

*For the Commission*

*The President*

José Manuel BARROSO

---

<sup>(1)</sup> OJ L 93, 31.3.2006, p. 12.

<sup>(2)</sup> OJ C 266, 7.11.2009, p. 14.

## ANNEX

Agricultural products intended for human consumption listed in Annex I to the Treaty:

**Class 1.6. Fruit, vegetables and cereals, fresh or processed**

ITALY

Melanzana Rossa di Rotonda (PDO)

---

**COMMISSION REGULATION (EU) No 625/2010****of 15 July 2010****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector <sup>(2)</sup>, and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 July 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 2010.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY  
*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

## ANNEX

**Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

(EUR/100 kg)

| CN code    | Third country code <sup>(1)</sup> | Standard import value |
|------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 0702 00 00 | MK                                | 33,9                  |
|            | TR                                | 100,2                 |
|            | ZZ                                | 67,1                  |
| 0707 00 05 | TR                                | 108,5                 |
|            | ZZ                                | 108,5                 |
| 0709 90 70 | TR                                | 99,4                  |
|            | ZZ                                | 99,4                  |
| 0805 50 10 | AR                                | 88,8                  |
|            | UY                                | 52,9                  |
|            | ZA                                | 87,8                  |
|            | ZZ                                | 76,5                  |
| 0808 10 80 | AR                                | 92,2                  |
|            | BR                                | 79,8                  |
|            | CL                                | 89,1                  |
|            | CN                                | 57,9                  |
|            | NZ                                | 114,4                 |
|            | US                                | 116,2                 |
|            | UY                                | 116,3                 |
|            | ZA                                | 100,5                 |
|            | ZZ                                | 95,8                  |
| 0808 20 50 | AR                                | 84,3                  |
|            | CL                                | 128,4                 |
|            | NZ                                | 146,8                 |
|            | ZA                                | 97,1                  |
|            | ZZ                                | 114,2                 |
| 0809 10 00 | TR                                | 195,0                 |
|            | ZZ                                | 195,0                 |
| 0809 20 95 | TR                                | 261,3                 |
|            | US                                | 509,9                 |
|            | ZZ                                | 385,6                 |
| 0809 30    | AR                                | 130,0                 |
|            | TR                                | 148,9                 |
|            | ZZ                                | 139,5                 |
| 0809 40 05 | IL                                | 165,9                 |
|            | TR                                | 133,7                 |
|            | ZZ                                | 149,8                 |

<sup>(1)</sup> Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION REGULATION (EU) No 626/2010****of 15 July 2010****fixing the import duties in the cereals sector applicable from 16 July 2010**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 in respect of import duties in the cereals sector <sup>(2)</sup>, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 states that the import duty on products falling within CN codes 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (high quality common wheat), 1002, ex 1005 other than hybrid seed, and ex 1007 other than hybrids for sowing, is to be equal to the intervention price valid for such products on importation increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.

- (2) Article 136(2) of Regulation (EC) No 1234/2007 lays down that, for the purposes of calculating the import duty referred to in paragraph 1 of that Article, representative cif import prices are to be established on a regular basis for the products in question.

- (3) Under Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96, the price to be used for the calculation of the import duty on products of CN codes 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (high quality common wheat), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 and 1007 00 90 is the daily cif representative import price determined as specified in Article 4 of that Regulation.

- (4) Import duties should be fixed for the period from 16 July 2010 and should apply until new import duties are fixed and enter into force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

From 16 July 2010, the import duties in the cereals sector referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information contained in Annex II.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 July 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 2010.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY  
*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

## ANNEX I

**Import duties on the products referred to in Article 136(1) of Regulation (EC) No 1234/2007 applicable from 16 July 2010**

| CN code       | Description                                      | Import duties <sup>(1)</sup><br>(EUR/t) |
|---------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1001 10 00    | Durum wheat, high quality                        | 0,00                                    |
|               | medium quality                                   | 0,00                                    |
|               | low quality                                      | 0,00                                    |
| 1001 90 91    | Common wheat seed                                | 0,00                                    |
| ex 1001 90 99 | High quality common wheat, other than for sowing | 0,00                                    |
| 1002 00 00    | Rye                                              | 31,78                                   |
| 1005 10 90    | Maize seed other than hybrid                     | 3,40                                    |
| 1005 90 00    | Maize, other than seed <sup>(2)</sup>            | 3,40                                    |
| 1007 00 90    | Grain sorghum other than hybrids for sowing      | 31,78                                   |

<sup>(1)</sup> For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal the importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96, from a reduction in the duty of:

- 3 EUR/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or on the Black Sea,
- 2 EUR/t, where the port of unloading is in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or the Atlantic coast of the Iberian peninsula.

<sup>(2)</sup> The importer may benefit from a flatrate reduction of EUR 24 per tonne where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

## ANNEX II

## Factors for calculating the duties laid down in Annex I

30.6.2010-14.7.2010

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

(EUR/t)

|                        | Common wheat <sup>(1)</sup> | Maize   | Durum wheat, high quality | Durum wheat, medium quality <sup>(2)</sup> | Durum wheat, low quality <sup>(3)</sup> | Barley |
|------------------------|-----------------------------|---------|---------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|--------|
| Exchange               | Minneapolis                 | Chicago | —                         | —                                          | —                                       | —      |
| Quotation              | 176,76                      | 118,24  | —                         | —                                          | —                                       | —      |
| Fob price USA          | —                           | —       | 139,42                    | 129,42                                     | 109,42                                  | 72,45  |
| Gulf of Mexico premium | —                           | 13,66   | —                         | —                                          | —                                       | —      |
| Great Lakes premium    | 22,79                       | —       | —                         | —                                          | —                                       | —      |

<sup>(1)</sup> Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).<sup>(2)</sup> Discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).<sup>(3)</sup> Discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight costs: Gulf of Mexico–Rotterdam: 21,74 EUR/t

Freight costs: Great Lakes–Rotterdam: 52,80 EUR/t

**COMMISSION REGULATION (EU) No 627/2010****of 15 July 2010****amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10 marketing year**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 951/2006 of 30 June 2006 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 318/2006 as regards trade with third countries in the sugar sector <sup>(2)</sup>, and in particular Article 36(2), second subparagraph, second sentence thereof,

Whereas:

- (1) The representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and certain syrups

for the 2009/10 marketing year are fixed by Commission Regulation (EC) No 877/2009 <sup>(3)</sup>. These prices and duties have been last amended by Commission Regulation (EU) No 619/2010 <sup>(4)</sup>.

- (2) The data currently available to the Commission indicate that those amounts should be amended in accordance with the rules and procedures laid down in Regulation (EC) No 951/2006,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The representative prices and additional duties applicable to imports of the products referred to in Article 36 of Regulation (EC) No 951/2006, as fixed by Regulation (EC) No 877/2009 for the 2009/10, marketing year, are hereby amended as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 July 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 2010.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY  
*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 178, 1.7.2006, p. 24.

<sup>(3)</sup> OJ L 253, 25.9.2009, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ L 180, 15.7.2010, p. 17.

## ANNEX

**Amended representative prices and additional import duties applicable to white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 95 from 16 July 2010**

(EUR)

| CN code                   | Representative price per 100 kg net of the product concerned | Additional duty per 100 kg net of the product concerned |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1701 11 10 <sup>(1)</sup> | 41,21                                                        | 0,00                                                    |
| 1701 11 90 <sup>(1)</sup> | 41,21                                                        | 2,54                                                    |
| 1701 12 10 <sup>(1)</sup> | 41,21                                                        | 0,00                                                    |
| 1701 12 90 <sup>(1)</sup> | 41,21                                                        | 2,24                                                    |
| 1701 91 00 <sup>(2)</sup> | 45,58                                                        | 3,80                                                    |
| 1701 99 10 <sup>(2)</sup> | 45,58                                                        | 0,66                                                    |
| 1701 99 90 <sup>(2)</sup> | 45,58                                                        | 0,66                                                    |
| 1702 90 95 <sup>(3)</sup> | 0,46                                                         | 0,24                                                    |

<sup>(1)</sup> For the standard quality defined in point III of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.<sup>(2)</sup> For the standard quality defined in point II of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.<sup>(3)</sup> Per 1 % sucrose content.

**COMMISSION REGULATION (EU) No 628/2010****of 15 July 2010****concerning tenders lodged under the invitation to tender for the import of maize issued in  
Regulation (EU) No 462/2010**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single 'CMO Regulation') <sup>(1)</sup>, and in particular Article 144(1) in conjunction with Article 4 thereof,

Whereas:

- (1) An invitation to tender for the maximum reduction in the duty on maize imported into Spain from third countries was opened by Commission Regulation (EU) No 462/2010 <sup>(2)</sup>.
- (2) Under Article 8 of Commission Regulation (EC) No 1296/2008 of 18 December 2008 laying down detailed rules for the application of tariff quotas for imports of maize and sorghum into Spain and imports of maize into Portugal <sup>(3)</sup> the Commission, in accordance with the procedure laid down in Article 195(2) of Regulation (EC) No 1234/2007, may decide to make no award.

(3) On the basis of the criteria laid down in Articles 7 and 8 of Regulation (EC) No 1296/2008 a maximum reduction in the duty should not be fixed.

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

No award shall be made for the tenders lodged from 25 June to 15 July 2010 under the invitation to tender for the reduction in the duty on imported maize issued in Regulation (EU) No 462/2010.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 July 2010.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 2010.

*For the Commission,  
On behalf of the President,*

Jean-Luc DEMARTY  
*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 129, 28.5.2010, p. 58.

<sup>(3)</sup> OJ L 340, 19.12.2008, p. 57.

# DECISIONS

## COMMISSION DECISION

of 15 July 2010

**on the conclusion of a Memorandum of Understanding between the European Commission and the International Atomic Energy Agency concerning the EURDEP (EUropean Radiological Data Exchange Platform)**

(2010/398/Euratom)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 199, thereof,

Whereas:

- (1) Under the Treaty establishing the European Atomic Energy Community Article 35 Member States are obliged to establish facilities to carry out continuous monitoring of the radioactivity in the environment on their territory, and the Commission has the right of access to such facilities.
- (2) The European Commission has, in this context, developed a common data format called EURDEP (EUropean Radiological Data Exchange Platform) as well as an appropriate Internet based network in order to facilitate continuous and seamless exchange of data provided by the national automatic dose rate monitoring networks and the environment radiation surveillance programmes, that have been in use in the European Atomic Energy Community for several years and are now considered mature enough for expansion.
- (3) The European Commission and the International Atomic Energy Agency (IAEA) have expressed a mutual determination to significantly reinforce the quality and intensity of their cooperation in a Joint Statement signed in 2008.
- (4) Radiation protection, including making worldwide real time radiation monitoring data available, has been identified as one of the specific priority areas of cooperation.
- (5) Using the proven technology developed by the European Commission for EURDEP is an excellent way to facilitate automatic exchange of data, and represents an important contribution to the global development of environmental radioactivity monitoring.
- (6) Making EURDEP technology available to the IAEA is in the European Atomic Energy Community's interest, since through the IAEA contribution the European network participants will have access to the environmental radioactivity monitoring data from all over the world.
- (7) In this context, the present Memorandum of Understanding has been developed, in the context of the relations between Euratom and the IAEA, to cover the technical aspects of the cooperation between the IAEA and Euratom on EURDEP.
- (8) No financial implications or legal obligations are incurred on the basis of the present Memorandum of Understanding,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

### *Article 1*

The Memorandum of Understanding in annex between the European Commission and the International Atomic Energy Agency concerning the EURDEP (EUropean Radiological Data Exchange Platform) is approved.

### *Article 2*

The Commissioner for Energy Günther Oettinger signs the Memorandum of Understanding between the European Commission and the International Atomic Energy Agency concerning the EURDEP (EUropean Radiological Data Exchange Platform) on behalf of the Commission.

Done at Brussels, 15 July 2010.

*For the Commission*

Günther OETTINGER

*Member of the Commission*

## ANNEX

**Memorandum of Understanding between the European Commission and the International Atomic Energy Agency concerning the EURDEP (European Radiological Data Exchange Platform)**

The European Commission, hereinafter referred to as 'the Commission', and the International Atomic Energy Agency, hereinafter referred to as 'the IAEA' (jointly hereinafter referred to as 'the Sides'),

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

*Article 1***Purpose of this Memorandum of Understanding**

1. Under this Memorandum of Understanding, the Commission and the IAEA agree to cooperate in the area of global real time radiation data exchange for verification and other emergency purposes.
2. The Sides also agree that they will act in close cooperation and consult each other in regard to matters of common interest whenever this may be appropriate in the light of their respective mandates.

*Article 2***Institutional arrangements**

1. The Commission and the IAEA will establish the appropriate channels of communication to facilitate their cooperation.
2. The Commission and the IAEA will each appoint a focal point to be responsible for the coordination of activities as laid out in Article 3 below of this Memorandum of Understanding.
3. The IAEA will become a member of the ECURIE-EURDEP Working Group and participate in planning further EURDEP activities and in approving any updates or changes, including any necessary data-format changes, to the EURDEP related software.
4. The IAEA will participate and co-assist the Commission in the organisation of future EURDEP workshops.

*Article 3***Specific areas of cooperation**

The Sides, subject to their respective Financial Regulations and Rules, policies and procedures and subject to the availability of funds, agree to cooperate in specific areas including but not limited to the following:

- (a) without prejudice to its intellectual property rights therein, the Commission will share the software, including any updates or changes thereto, developed for collecting and presenting real time radiation levels within the European area (the European Radiological Data Exchange Platform (EURDEP, <http://eurdep.jrc.it>)) with the IAEA;
- (b) the Commission and the IAEA will seek to ensure that all radiation data is freely available in the same manner to all national data providers;
- (c) the IAEA will coordinate support to and promote the exchange of real time radiological monitoring data with all of its Member States that do not already have an agreement with the Commission, with a view to establishing a joint Commission-IAEA global system under a different name based on the EURDEP technology;
- (d) mirrors of the EURDEP website will be implemented and operated by the Commission and the IAEA. The IAEA will promote regional mirror data sites and will make the software and technology available only to organisations mirroring the data;
- (e) the Commission and the IAEA will coordinate to ensure that there are no inconsistencies jeopardising the global exchange of radiation monitoring data.

*Article 4***Financial arrangements**

Nothing in this Memorandum of Understanding shall give rise to a financial obligation upon either Side. Where measures taken to implement this Memorandum of Understanding may give rise to any financial or legal obligations, the Sides should conclude a separate agreement, subject to both Sides' Financial Regulations and Rules, prior to such measures being undertaken.

*Article 5***Personnel**

Any personnel employed by the Sides shall remain subject to the regulations and rules of their respective institutions in all matters of employment, medical and life insurance and employee rights and benefits. Nothing contained in this Memorandum of Understanding shall be deemed to constitute or create any employer/employee relationship between the IAEA and the Commission.

*Article 6***Dissemination of information**

The Commission and the IAEA will support the widest possible dissemination of unclassified information provided or exchanged under this Memorandum of Understanding, subject to the need to protect proprietary information. The Commission and the IAEA will ensure the confidentiality of information classified by the other Party as restricted or confidential.

*Article 7***Intellectual property**

The Commission and the IAEA will cooperate to ensure that the intellectual property and rights thereto, including, without limitation, all copyrights and patents, in and to any material or invention produced by either Party, their employees and subcontractors arising from the cooperation between the Commission and the IAEA in the implementation of this Memorandum of Understanding can be used to further the IAEA statutory function of fostering the exchange of information among its Member States.

*Article 8***Use of name, emblem or official seal**

1. The IAEA will not use the name, emblem or official seal of the Commission for any purpose other than as expressly authorised in writing by the Commission.
2. The Commission will not use the name, emblem or official seal of the IAEA for any purposes other than as expressly authorised in writing by the IAEA.

*Article 9***Privileges and immunities**

Nothing in or related to this Memorandum of Understanding shall be deemed to constitute any waiver, express or implied, of the immunities, privileges, exemptions and facilities enjoyed by the Commission or the IAEA under international law, international conventions or agreements, including the Agreement on the Privileges and Immunities of the IAEA, or the domestic legislation and laws of their respective Member States.

*Article 10***Disputes**

Any dispute between the Sides arising out of or relating to the interpretation or implementation of this Memorandum of Understanding will be amicably settled among the Sides.

*Article 11***Commencement and end of cooperation and status**

1. Cooperation under this Memorandum of Understanding will start with the signature by the Sides for a duration of 3 calendar years, which will be renewed unless notice to the contrary is given by either Side. Where signature takes place on two different dates, the cooperation starts on the date of the second signature.
  2. The provisions of this Memorandum of Understanding may be modified by written agreement between the Sides.
  3. This cooperation under this Memorandum of Understanding may be terminated by either Side giving 60 days' written notice to the other Side. Where notice of termination is given, the Sides take immediate steps to bring all joint activities to a close in a prompt and orderly manner.
  4. Nothing in this Memorandum of Understanding is intended to give rise to a legal obligation upon either Side.
-









## 2010 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

|                                                                                                                         |                                           |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| EU Official Journal, L + C series, paper edition only                                                                   | 22 official EU languages                  | EUR 1 100 per year |
| EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM                                                                | 22 official EU languages                  | EUR 1 200 per year |
| EU Official Journal, L series, paper edition only                                                                       | 22 official EU languages                  | EUR 770 per year   |
| EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)                                                          | 22 official EU languages                  | EUR 400 per year   |
| Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week | multilingual:<br>23 official EU languages | EUR 300 per year   |
| EU Official Journal, C series — recruitment competitions                                                                | Language(s) according to competition(s)   | EUR 50 per year    |

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

CD-Rom formats will be replaced by DVD formats during 2010.

### Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_en.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.**

**For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>**



Publications Office of the European Union  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

EN